

Distr.: General 5 February 2003 Chinese

Original: Arabic

大 会

第五十七届会议

安全理事会 第五十八年

议程项目 36 和 160

中东局势

消除国际恐怖主义的措施

2003年2月4日黎巴嫩常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

奉我国政府指示, 谨向你提交 2003 年 1 月 26 日至 2 月 2 日发生的以色列侵犯黎巴嫩领空事件的清单如下。

从所附的清单中可以看出,这一时期中,不时发生以色列侵犯黎巴嫩领空的事件,但近几天突然增多,以致于仅在2003年1月26日至2月2日期间就发生28起这样的侵犯事件。联合国驻黎巴嫩临时部队(联黎部队)发表的报告表明,这种侵犯事件中有多起涉及以色列军用飞机深入黎巴嫩领土,在黎巴嫩居住区低空飞行,突破音障。黎巴嫩希望强调,以色列飞机在黎巴嫩居住区上空如此飞行,对黎巴嫩平民,尤其是儿童,造成恐慌,因而构成某种国际恐怖主义。

此外,以色列飞机继续以你先前的报告,特别是最近两份报告(2002 年 7 月 12 日 S/2002/746 和 2003 年 1 月 14 日 S/2003/38)中提到的方式飞行,即先在海面上飞行,随后从联黎部队行动区北部进入黎巴嫩领空,以避免被联黎部队发现并认出。

黎巴嫩认为有必要指出,鉴于以色列侵犯蓝线和黎巴嫩领空是非法的侵略和挑衅行为,黎巴嫩将行使其自卫的天赋合法权利,用地面防空炮火迎击它们。此外,将以色列侵犯黎巴嫩领土与黎巴嫩用地面防空炮火迎击它们这两者等同起来,既不合逻辑,也不公正,因为如果没有以色列的空中侵犯,黎巴嫩地面的防空炮火就不会打响。因此,责任在于以色列。它必须停止对黎巴嫩领空的侵犯,不使这种侵犯造成更严重的紧张局势,破坏区域的稳定。

以色列长期以来持续不断地每天侵犯蓝线、从海陆空侵犯黎巴嫩主权,这些 侵犯行为是其中的一部分,公然违反了安全理事会的有关决议,特别是第 425 (1978)号决议。我们在先前的函件已向你作了通报: 2000 年 5 月 22 日 (S/2000/465)、2000年6月24日(S/2000/624)、2000年6月27日(S/2000/626)、 2000 年 8 月 11 日 (S/2000/794)、2000 年 11 月 2 日 (S/2000/1066)、2000 年 11月6日(S/2000/1071)、2000年11月10日(S/2000/1087)、2000年11月 17 日 (S/2000/1102)、2000 年 11 月 26 日 (S/2000/1118)、2000 年 12 月 8 日 (S/2000/1172)、2000 年 12 月 20 日 (S/2000/1223)、2000 年 12 月 29 日 (S/2000/1258)、2000年12月31日(S/2001/1)、2001年1月15日(S/2001/43)、 2001年1月17日(S/2001/56)、2001年1月17日(S/2001/62)、2001年2月 5日(S/2001/110)、2001年2月11日(S/2001/164)、2001年3月1日(S/2001/184)、 2001年3月19日(S/2001/243)、2001年4月2日(S/2001/313)、2001年4月 10 日 (S/2001/344)、2001 年 4 月 12 日 (S/2001/355)、2001 年 4 月 17 日 (S/2001/371)、2001年4月30日(S/2001/430)、2001年5月8日(S/2001/454)、 2001年5月14日 (S/2001/476)、2001年5月14日 (S/2001/478)、2001年5 月 17 日 (S/2001/502)、2001 年 5 月 29 日 (S/2001/531)、2001 年 6 月 18 日 (S/2001/606)、2001年6月25日(S/2001/630)、2001年6月27日(S/2001/643)、 2001年9月24日 (S/2001/901)、2001年10月23日 (S/2001/1004)、2001年 11月28日 (S/2001/1119)、2001年12月11日 (S/2001/1117)、2001年12月 18 日 (S/2001/1206)、2001 年 12 月 31 日 (S/2001/1337)、2002 年 1 月 21 日 (S/2002/96)、2002年1月24日(S/2002/114)、2002年2月13日(S/2002/167)、 2002年3月4日(S/2002/247)、2002年4月12日(S/2002/414)、2002年4月 24 日 (S/2002/480)、2002 年 5 月 13 日 (S/2002/538)、2002 年 5 月 15 日 (S/2002/543)、2002年5月21日(S/2002/564)、2002年6月10日(S/2002/651)、 2002年6月20日(S/2002/687)、2002年7月11日(S/2002/752)、2002年8 月 14 日 (S/2002/935)、2002 年 10 月 8 日 (S/2002/1123)、2002 年 11 月 8 日 (S/2002/1235).

请将本函作为大会第五十七届会议议程项目 36 和 160 下的文件和安全理事会的文件分发为荷。

临时代办 胡萨姆•迪亚卜(签名)

附件

信息摘要

以色列侵犯领空的情况

2003 年 1 月 26 日 11 时 30 分至 12 时 22 分,四架以色列战机飞越 Shikka 附近海洋上空,距离海岸线 12 英里,到达 Bsharre、Uyun al-Siman、Dahr al-Baydar 和 Damur 地区。它们在 Shikka、Batrun、Byblos 和 Jounieh 上空盘旋,从而侵犯了黎巴嫩领空。

同一天 12 时 12 分至 12 时 18 分,四架以色列战机飞越提尔城附近海洋上空向北飞行,距离海岸线 10 英里,从而侵犯了黎巴嫩领空。

2003年1月30日19时35分至23时20分,三架以色列侦查机飞越了黎巴嫩上空:第一架飞越提尔城向东飞行,距离海岸线9英里,并在Riyaq和Zahle之间盘旋;第二架飞越提尔城上空并飞向北方,距离海岸线10英里;第三架飞越Sidon市西方的海洋之后向东飞行,距离海岸线8英里。后两架飞机在南部地区和Sidon东部地区上空进行了盘旋并到达Damur。因此,这三架飞机侵犯了黎巴嫩领空。

2003年1月31日4时25分至6时30分,两架以色列侦查机飞越Sidon市以西海洋上空向东飞行,飞行高度为28000英尺,在Sidon东部地区进行盘旋,从而侵犯了黎巴嫩领空。

同一天 11 时至 11 时 24 分,六架以色列战机飞越提尔城附近的海洋上空向北方飞行,距离海岸线 4 英里,之后其中四架飞向贝卡地区,另外两架飞向 Shikka 方向。所有六架飞机都在 Shikka 和 Ghazir 之间进行了盘旋,从而侵犯了黎巴嫩领空。

2003 年 2 月 1 日 22 时 15 分,一架以色列侦查机从极高的高度飞越 Sidon 市以西的海洋上空,距离海岸线 5 英里,并在 Sidon 和 Damur 之间进行了盘旋,然后于 2003 年 2 月 2 日零时 43 分朝被占领领土方向飞回,从而侵犯了黎巴嫩领空。

2003年2月2日11时35分,八架以色列战机飞越南部地区,到达 Kasrawan和贝卡地区,从而侵犯了黎巴嫩领空。属于黎巴嫩军队的地面高射炮在南部和贝卡地区瞄准了这些飞机,从而使这些飞机于12时朝被占领领土方向飞回。